ASO (TRANSLATION) HINDI DEGREE STANDARD

SECTION-A Code No.188

TRANSLATION THEORY

- 1. Definition and origin of Translation .
- 2. Principles of Translation
- 3. Types of Translation
- 4. Characteristics of a translation
- 5. Problems of Translation and Translator
- 6. Importance of Translation
- 7. Translation of a passage from <u>"English</u> to <u>Tamil"</u> and <u>Tamil</u> to <u>English</u>
- 8. (Government Order/Scientific/Technical/Environment/Information Technology/Computer Science/any other emerging area etc)

Section-B

- 9. Translation of an official letter/News/Memo etc from "HINDI to Tamil".
- 10. Translation of Government Reports from "English to Tamil"
- 11. Translation of Technical terms (different subjects) from English to Hindi to English
- 12. Precise writing in HINDI (about 400 words)

Note: Passage/letter should not exceed 400 words and it should be non-controversial topics.

Reference Books:

- 1. On Translation, Bower, Reben, Arther
- 2. Aspects of Translation, A.D. Booth
- 3. A Linguistic Theory of Translation, J.C. Catsford,
- 4. Translation and introduction by Forester Leonard.
- 5. Theory and practice of Translation, Nida Eugen Albert.
- 6. Anuvaad vigyan by Bholanath tiwari.
- 7. Anuvaad Abhyas Part-III Published by Hindi prachar sabha, T. Nagar, Chennai.